

VÍTEJTE NA LABSKÉ STEZCE!

Vydejte se s námi podél jedné z nejkrásnějších evropských řek a objevte bránu do Čech i největší český soutok! Labská stezka vás nebude nudit, středověká města i táhlé roviny se vystřídají se skalnatými pískovcovými a čedičovými srázy. Poznáte historii, architekturu i přírodu v jedinečném spojení. Navštivte historická sídla, vojenské pevnosti i romantické zámky, vyzkoušejte tradiční řemesla, svezte se vlakem, lodí či přívozem nebo ochutnejte české a saské víno v některém z nemnoha polabských vinařství.

Labská stezka patří do velké rodiny stezek Greenways. Greenways jsou bezpečné trasy nebo přírodní koridory určené pro pěší, cyklisty, bruslaře, jezdce na koních, lyžaře i vodáky a využívané v souladu s jejich ekologickou funkcí a potenciálem pro sport, turistiku a rekreaci.

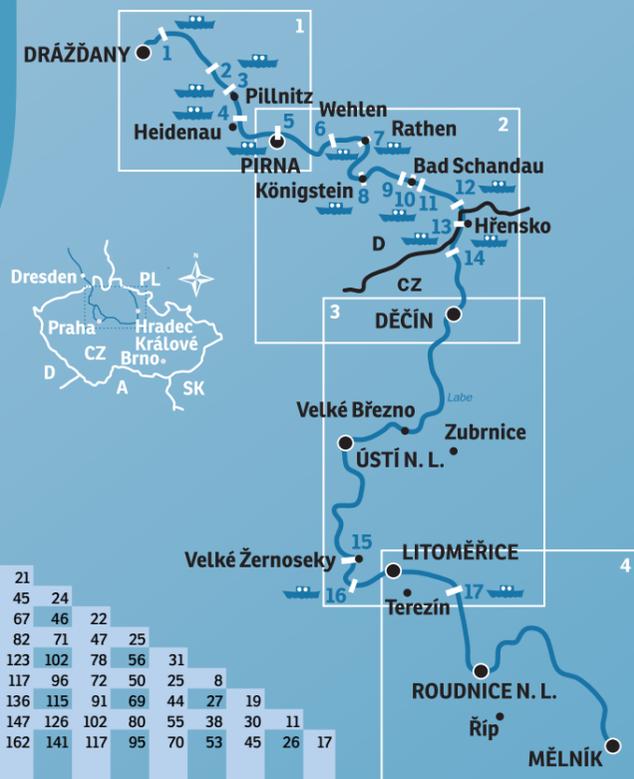
A pokud by vás Labská stezka náhodou přestala bavit, můžete se vydat také podél některých labských přítoků. Křinice vám umožní nahlédnout do Saského i Českého Švýcarska a případně dojet až ke Sprévé a Nise, Ploučnice ukončí vaše putování v malebném Podještědí, společně s Bílinou v budoucnu navštívíte jezero Milada i České středohoří, Ohře vás dovede na chmelařské Žatecko i lázeňské Kartovarsko a Vltava bude vaší průvodkyní do Prahy a jižních Čech.

Praha via Mělník (2)	•	•	•	•	-	
Kralupy nad Vltavou via Mělník (2)	•	-	•	•	-	32
Drážďany (D)	•	•	-	-	-	219 187
Pirna (D)	•	•	-	-	-	198 166 21
Bad Schandau (D)	•	•	-	-	-	174 142 45 24
Děčín (2)	•	•	•	•	-	152 120 67 46 22
Ústí nad Labem (2)	•	•	•	•	-	127 95 82 71 47 25
Lovosice (-)	•	•	•	•	7 km	110 78 123 102 78 56 31
Litoměřice (2)	•	•	•	•	-	102 70 117 96 72 50 25 8
Roudnice nad Labem (2)	•	•	•	•	-	83 51 136 115 91 69 44 27 19
Štětí (-)	•	•	•	•	1 km	74 42 147 126 102 80 55 38 30 11
Mělník (2, 24)	•	•	•	•	-	58 26 162 141 117 95 70 53 45 26 17

- train
- boat
- luggage storage
- bicycle storage
- detour
- ferry



Most u Roudnice nad Labem



Přivozy

- Johannstadt–Neustadt:** celoroční každodenní provoz
- Laubegast–Niederpoyritz:** celoroční každodenní provoz
- Pillnitz–Kleinzschachwitz:** celoroční každodenní provoz, GPS 51.011009,13.863022
- Heidenau–Birkwitz:** celoroční každodenní provoz, GPS 50.973057,13.88212
- Pirna–Copitz:** celoroční každodenní provoz, GPS 50.963598,13.922975
- Stadt Wehlen (nádraží–město):** celoroční každodenní provoz, GPS 50.955732,14.03331
- Niederrathen–Oberrathen:** celoroční každodenní provoz, GPS 50.95693,14.081358
- Königstein–Halbstedt:** celoroční každodenní provoz, GPS 50.921251,14.066012
- Bad Schandau (nádraží–město):** celoroční každodenní provoz, GPS 50.919276,14.141972
- Krippen–Bad Schandau:** celoroční každodenní provoz, GPS 50.91557,14.152615
- Krippen–Postelwitz:** celoroční každodenní provoz, GPS 50.913973,14.165103
- Hirschmühle–Schmilka:** celoroční každodenní provoz, GPS 50.891371,14.228708
- Hřensko–Schöna:** celoroční každodenní provoz, GPS 50.874909,14.235424
- Dolní Žleb–Hřensko:** celoroční každodenní provoz, GPS 50.846088,14.216623
- Malé Žernoseky–Velké Žernoseky:** provoz mimo ledna denně, GPS 50.538232,14.062643
- Lovosice–Pišťany:** červen–září při pěkném počasí, GPS 50.517716,14.052515
- Nučničky–Nučnice:** květen–říjen každodenní provoz, GPS 50.508765,14.224176



Přivoz u Nučnickék

1

DRÁŽĎANY – PIRNA (21 KM)



Labská stezka u Pirny



Popisovaný úsek Labské stezky začíná u drážďanského hlavního nádraží, odkud se dostaneme na labské nábřeží přes historické centrum barokní saské metropole. Cyklostezka nás vede drážďanskými předměstími kolem četných přívozů, na protilehlém břehu řeky brzy můžeme obdivovat oblíbený zámek Pillnitz. Labská stezka dále

pokračuje průmyslovým a rezidenčním městem Heidenau, kde stojí za pozornost barokní okrasná zahrada kolem zámku Grosssedlitz, která patří k nejvýznamnějším v Sasku. Následuje příjezd do Pirny, historického města s řadou památek a správního centra Saského Švýcarska.

ZAJÍMAVOSTI

Drážďany – historická saská metropole s řadou turistických cílů; **Pillnitz** – výletní zámek na okraji Drážďan; **Grosssedlitz** – zámek obklopený barokní okrasnou zahradou; **Pirna** – historické město, výlety lodí.

Informační centrum Drážďany

Wiener Platz 4 (hlavní nádraží), 01069 Dresden
 ☎ +49 35150160160
 e-mail: info@dresden.travel

Informační centrum Pirna

Am Markt 7, 01796 Pirna
 ☎ +49 3501556447



2

PIRNA – BAD SCHANDAU – DĚČÍN (46 KM)



Přivoz u Dolního Žlebu



Jakmile Labská stezka opustí Pirnu, vstupuje již přímo na území Saského Švýcarska. Řeka Labe tvoří osu tohoto navštěvovaného území, což je velmi výhodné pro jeho poznávání alespoň zčásti. Většina turistických cílů totiž leží na skalách vysoko nad vodní hladinou a je přístupná pouze pro pěší návštěvníky. Přimo na břehu řeky je však přesto možné obdivovat lázeňská místa Wehlen, Rathen, Königstein a Bad Schandau se širokou turistickou nabídkou. Po průjezdu letoviskem Bad Schandau se již blíží česká část Labské stezky a především Hřensko se světoznámou Pravčickou bránou, která je největším pískovcovým mostem v Evropě. Hluboké údolí lemované pískovcovými věžemi končí v historickém městě Děčíně s dominantním zámekem nad soutokem Labe s Ploučnicí.

ZAJÍMAVOSTI

– miniaturopark Malé Saské Švýcarsko; **Kurort Rathen** – modelová železnice; **Königstein** – barokní vojenská pevnost; **Bad Schandau** – letovisko, návštěvnícké centrum a vstupní brána do NP Saské Švýcarsko, Křinické údolí s tramvají, výlety lodí; **Hřensko** – vstupní brána do NP České Švýcarsko; **Pravčická brána** – pěší vycházka k největšímu pískovcovému mostu v Evropě; **Děčín** – zámek, ústí Ploučnice.

Informační centrum Stadt Wehlen

Markt 7, 01829 Stadt Wehlen
 ☎ +49 3502470414, e-mail: touristinfo@stadt-wehlen.de

Informační centrum Königstein

Schreiberberg 2, 01824 Königstein
 ☎ +49 3502168261, e-mail: touristinfo@koenigstein-sachsen.de

Informační centrum Haus des Gastes Bad Schandau

Markt 12, 01814 Bad Schandau
 ☎ +49 13502290030, e-mail: info@bad-schandau.de

Informační centrum Bad Schandau

Am Bahnhof 6 (nádraží), 01814 Bad Schandau
 ☎ +49 3502241247, e-mail: bahnhof@bad-schandau.de

Informační centrum Hřensko

Hřensko 71, 407 17 Hřensko
 ☎ +420 412 554 286, e-mail: hrensko@ceskosaske-svycarsko.cz

Informační centrum Děčín

Zbrojnická 14, 405 02 Děčín
 ☎ +420 412 540 014, e-mail: decin@ceskosaske-svycarsko.info

Odpočívka u Dolního Žlebu



znalostí i služby a inspiraci ze zahraničí. Podporuje výsadbu stromů, ochranu přírody, šetrnou dopravu a turistiku, využívání obnovitelných zdrojů energie a kvalitní veřejná prostranství. Během 20 let své existence podpořila prostřednictvím nadačních příspěvků ve výši přes 238 miliónů korun 2 722 projektů. Společně se čtyřmi sesterskými nadacemi v Bulharsku, Maďarsku, Rumunsku a na Slovensku je součástí asociace Environmental Partnership Association. www.nadacepartnerství.cz

Greenways jsou trasy, komunikace nebo přírodní koridory, využívané v souladu s jejich ekologickou funkcí a potenciálem pro sport, turistiku a rekreaci. Přinášejí užitek v oblasti ochrany přírody a kulturního dědictví, zlepšují možnosti pro dopravu, rekreaci a turistiku, jsou výzvou k zdravějšímu životnímu stylu a udržitelnému využívání místních zdrojů. Greenways vedou občany, zastupitele, úřady a podnikatele ke společnému plánování a zlepšování života v jejich obci a komunitě. Program Greenways Nadace Partnerství je koordinátorem například Greenways Praha-Vídeň, Greenways Krakov-Morava-Vídeň či Moravských vinařských stezek. Generálním partnerem programu Greenways je Nadace České spořitelny.



Cyklisté vítáni je celonárodní certifikační systém v ČR, který označuje stravovací a ubytovací zařízení, kempy a turistické cíle vybavené pro potřeby cyklistů. Turistická zařízení, která projdou certifikací, jsou označena zelenobílou značkou s usmívajícím se logem. Chcete-li pro sebe i svá kola to nejlepší, zařízení Cyklisté vítáni jsou právě pro vás! www.cyklistevitani.cz

DĚČÍN – ÚSTÍ NAD LABEM – LITOMĚŘICE (50 KM)



Hrad Střekov

Z Děčína vede Labská stezka malebným údolím s hrázďenými domy, zámek a pivovarem Velké Březno, historickou železnicí a muzeem lidové architektury v Zubnici. Hluboké a úzké údolí je pouze krátce přerušeno v Ústí nad Labem, centrem regionu, které nabízí svým návštěvníkům kromě hradu Střekova také jedinečnou možnost na vlastní oči sledovat proměnu průmyslového města v moderní centrum obklopené přírodou. Ale to jsme již znovu na nově vybudované cyklostezce a spěcháme poslední částí labského údolí zvanou Porta Bohemica a mezi vinicemi v okolí Velkých Žernosek k jednomu z nejstarších a nejkrásnějších českých měst – do Litoměřic. Královské město a biskupské sídlo Litoměřice vás přivítá nejen řadou kostelů a historických měšťanských domů, ale také každoročním vinobraním a dalekým výhledem z městských hradeb do rovinaté oblasti středních Čech.



Labská stezka u Ústí n. L.



Mariánský most u Ústí nad Labem

ZAJÍMAVOSTI

Velké Březno – pivovar; **Zubnice** – historická železnice a skanzen; **Ústí nad Labem** – hrad Střekov, lanovka na Větruši; **Velké Žernoseky** – vinařství, nástupní místo do Českého středohoří; **Litoměřice** – historické centrum, výlety lodí, ústí Ohře.

Informační centrum Ústí nad Labem

Mírové náměstí 1/1, 400 01 Ústí nad Labem
☎ + 420 477 010 700, e-mail: info.stredisko@mag-ul.cz

Informační centrum Litoměřice

Mírové náměstí 15/7, 412 01 Litoměřice
☎ +420 416 732 440, e-mail: info@litomerice-info.cz



Vinice u Velkých Žernosek

LITOMĚŘICE – ROUDNICE NAD LABEM – MĚLNÍK (45 KM)



Terežín

Přímo pod litoměřickým historickým centrem se do Labe vlévá řeka Ohře, která vás po krátce odbočce zavede do nedaleké barokní pevnosti a válečného židovského ghetta Terežína. To však již putujete po silnici dále podél řeky Labe rovinatou oblastí k dalšímu historickému městu Roudnici nad Labem, které je obklopeno vinicemi i chmelnicemi a vévodí mu hora Říp s rotundou, jež připomíná počátky osídlení českého státu. Při troše štěstí se bude pod jejím vrcholem zrovna konat pouť, ale v každém případě odsud uvidíte další významný cíl na Labské stezce – vinařské centrum a historické město Mělník.



ZAJÍMAVOSTI

Terežín – barokní pevnost a bývalé židovské ghetto; **Roudnice nad Labem** – zámek, hora Říp; **Račice** – závodní veslařský kanál; **Štětí** – konečná stanice pravidelné vodní dopravy z Litoměřic; **Mělník** – zámek, vinařství, kostnice, ústí Vltavy.

Informační centrum Terežín

náměstí ČSA 179, 411 55 Terežín
☎ +420 416 782 616, e-mail: info@terezin.cz

Informační centrum Roudnice nad Labem

Karlovo náměstí 21, 413 01 Roudnice nad Labem
☎ +420 416 850 201, e-mail: info@roudnicenl.cz

Informační centrum Mělník

náměstí Míru 51/18, 276 01 Mělník
☎ +420 315 627 503, e-mail: infocentrum@melnik.cz



Výletní loď Porta Bohemica

ZNAČENÍ

2 Labská stezka je v Německu značena logem Elberadweg. Na českém území je zatím označena pouze národním cykloturistickým značením černými číslicemi na žlutých podkladových plechových tabulkách. V úseku od německé hranice do Mělníka a Prahy je Labská stezka značena číslem 2. Označení stezky na českém území dvojjazyčným logem Labe/Elbe, které graficky vychází z německého originálu, se připravuje v následujících letech.

POVRCH

Povrch Labské stezky je mezi městy Drážďany a Mělník prakticky v celé délce asfaltový. Jen velmi krátké úseky na Litoměřicku jsou zatím tvořeny bahnitými cestami obtížně sjízdnými za mokra nebo po dešti. Ty doporučujeme v uvedených obdobích raději objet po souběžné silnici. Výstavba Labské stezky stále probíhá, proto se omlouváme, že kvalita povrchu zatím zdaleka není perfektní. Pro jízdu po Labské stezce doporučujeme trekkingové jízdní kolo.

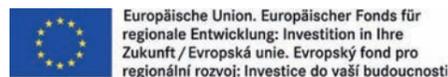
PŘEPRAVA JÍZDNÍCH KOL

Vlaky a vybrané autobusy

jizdnirady.idnes.cz, www.bahn.de

Všechny přivozy

Lodní doprava v Sasku a v okolí Děčína (www.labskaplavbeni.cz), Litoměřic (www.labskaproplavba.cz) a Mělníka (www.portabohemicaoriginal.cz)



Vydala: Partnerství, o.p.s. v rámci projektu „Labská stezka bez hranic.“
Rok vydání: 2011.
Texty: Nadace Partnerství; foto: archiv Nadace Partnerství.
Design: sumec+ryšková; tisk: Kartis + Co, s.r.o.



Drážďany–Mělník



Spolufinancováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj